



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE—POSVRY

Vol. 48.]

CAPE TOWN, 25TH JUNE, 1969.

KAAPSTAD, 25 JUNIE 1969.

[No. 2445.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 1041. 25th June, 1969.

No. 1041. 25 Junie 1969.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 79 of 1969: Board of Trade and Industries Amendment Act, 1969.

No. 79 van 1969: Wysigingswet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1969.

Act No. 79, 1969 BOARD OF TRADE AND INDUSTRIES AMENDMENT ACT, 1969.

ACT

To amend the provisions of the Board of Trade and Industries Act, 1944, relating to the submission to Parliament of the reports and recommendations of the Board of Trade and Industries.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 16th June, 1969.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Substitution of section 13 of Act 19 of 1944, as amended by section 3 of Act 1 of 1947.

1. The following section is hereby substituted for section 13 of the Board of Trade and Industries Act, 1944:

'Tabling of reports and recommendations of board.

13. Every report or recommendation made by the board upon any matter under this Act shall, in so far as it can, in the opinion of the Minister, be made known without detriment to the public interest and is in his opinion of general importance, be laid as soon as possible but with due regard to the circumstances of each case concerned, upon the Table of the Senate and of the House of Assembly: Provided that every such report or recommendation upon customs and excise tariff protection of, or any other form of customs and excise tariff assistance for, an industry in the Republic shall be laid upon the Table of the Senate and of the House of Assembly as soon as possible."

Short title.

2. This Act shall be called the Board of Trade and Industries Amendment Act, 1969.

WYSIGINGSWET OP DIE RAAD VAN HANDEL
EN NYWERHEID, 1969.

Wet No. 79, 1969

WET

Tot wysiging van die bepalings van die Wet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1944, met betrekking tot die voorlegging aan die Parlement van die verslae en aanbevelings van die Raad van Handel en Nywerheid.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 16 Junie 1969.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 13 van die Wet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1944, word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Tertafellegging van verslae en aanbevelings van raad.

13. Elke verslag of aanbeveling wat ingevolge hierdie Wet in verband met die een of ander aangeleentheid deur die raad gedoen word, moet, vir sover dit na die oordeel van die Minister sonder benadeling van die openbare belang bekend gemaak kan word en na sy oordeel van algemene belang is, in die Senaat en in die Volksraad ter Tafel gelê word so gou doenlik maar met inagneming van die omstandighede van elke betrokke geval: Met dien verstande dat elke sodanige verslag of aanbeveling in verband met doeane- en aksynstariefbeskerming van, of 'n ander vorm van doeane- en aksynstariefhulp aan, 'n nywerheid in die Republiek so gou doenlik in die Senaat en in die Volksraad ter Tafel gelê moet word.”.

Vervanging van artikel 13 van Wet 19 van 1944, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 1 van 1947.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1969. Kort titel.

